

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)**

- 12-20804 / 100916  
Bachem SA, Succursale de Vionnaz, 1895 Vionnaz  
bâtiment 5: ligne de fabrication produit chimique  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
21 H  
01.04.2012–31.10.2014 (Nouveau permis)

### **Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (art. 17 LTr)**

- 12-20802 / 112442  
Atiks SA, 1784 Courtepin  
nettoyage des locaux et équipements destinés à l'abattage des volailles chez  
Micarna SA à Courtepin.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
13 H, 7 F  
30.06.2011–31.05.2014 (Modification)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)**

- 12-20803 / 102075  
ISS Facility Services SA, 1023 Crissier  
nettoyage de locaux UBS à accessible au publique (bancomat)  
besoins spéciaux de consommation  
2 H  
01.05.2012–30.04.2015 (Nouveau permis)

### **Permis de service de piquet (travail de nuit et du dimanche) (art. 14 et 15 OLT 1)**

- 12-20800 / 111683  
CTA AG, 1052 Mont-sur-Lausanne  
Service technique: intervention de dépannage lors de problème technique  
des installations chez leurs clients.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
1 H  
01.05.2012–30.04.2015 (Renouvellement)

### **Permis de travail du dimanche (art. 19 LTr)**

- 12-20760 / 102160  
Hertz GmbH, 1201 Genève  
Location de voiture: Remise et préparation (contrôle et entretien) des véhicules  
besoins spéciaux de consommation  
3 H, 5 F  
01.04.2012–31.03.2015 (Nouveau permis)
- 12-20763 / 102159  
Hertz GmbH, 1005 Lausanne  
Location de voiture: Remise et préparation (contrôle et entretien) des véhicules  
besoins spéciaux de consommation  
4 H, 3 F  
01.04.2012–31.03.2015 (Nouveau permis)

### **Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)**

- 12-20799 / 100012  
Nestlé Suisse S.A., 1636 Broc  
Maison Cailler (circuit visiteur)  
besoins spéciaux de consommation  
2 H, 6 F  
01.05.2012–30.04.2015 (Modification)
- 12-20801 / 110481  
AVIS Location de voitures SA, 1215 Genève  
Nettoyage, préparation des véhicules de location  
besoins spéciaux de consommation  
5 H  
01.05.2012–30.04.2015 (Renouvellement)

### **Permis de travail pour les jours fériés (art. 19 et 20a LTr)**

- 12-20798 / 108449  
Sérolab, société anonyme, 1617 Remaufens  
prise de commande, préparation des médicaments et  
besoins spéciaux de consommation  
2 H, 4 F  
01.06.2012–31.05.2015 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

*Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

3 avril 2012

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail